

ÿ f[Yf'i a '7cW_d]h'. 'DfØZi b[gghfYgg'ZØf 5UWXYbYf': U\fgWxi `Yb`k ÅWgh

H, J 'F\Y]b`UbX`k Y]gh'J cfk ØfZY'j cb'5UWXYbYf': U\fgWxi `Yb`
ni fØW_i bX'j YfhY]X][h'X]Y'i a ghf]hYbY'6i Wxi b[ggcZhk UfY
/ ei ch7cW_d]h' ei ch"

⊖`XYf`GhÅXhYfY[]cb'5UWXYb`gcf[h'X]Y'9]bZØ\fi b[`XYf
6i Wxi b[ggcZhk UfY' 7cW_d]h `Xi fW`XYb`H, J 'F\Y]b`UbX`gY]h'9bXY
&\$&' `ZØf'I ba i hi bhYf`XYb': U\f`Y\fyfb""8]YgY`bYi Y`GcZhk UfY`gc`
X]Y`J Yf[UVY'j cb'DfØZi b[ghYfa]bYb`ZØf`XYb': Ø\fyfgWY]b
YZZ]n]YbhYf'[YghU`hYbž`XcW`X]Y`F`YU`hÅh'g]Y\h'ZØf'j]Y`Y
: U\fgWxi `Yb`[Ubn`UbXYfg`Ui g"

8]Y': U\fyf`Ui Vb]gVYk YfVYf'a ØggYb`ni bY\`a YbX`i bhYf`GhYgg
`Y]XYbž`XU`X]Y`J YfZØ[VUf_Y]hj cb'DfØZi b[ghYfa]bYb`ghUf_
Y]b[YgWfÅb`h]gh""J]Y`Y': U\fgWxi `Yb`VYf]W`hYbž`XUgg`X]Y`bYi Yb
FY[Y'i b[Yb`X]Y`gW`bY`Yb`6i Wxi b[Yb`VY[Øbgh][Ybž`k Å\fybX`X]Y
k Yb][Yf'nØ[][Yb': U\fgWØ`Yf`ni a `HY]`Ui ZXYf`GhYfW_Y`V`Y]VYb"
8]Yg`ZØ\fh`XUni ž`XUgg`Y]b][Y': U\fgWØ`Yf`[Ynk i b[Yb`g]bXž`g]W
ZØf`XYb`ZfØ`YghYb`j YfZØ[VUfYb`DfØZi b[ghYfa]b`ni `YbhgWY]XYbž
k Ug`cZi]b`Y]bYa `8i fW`ZU`YbXYhž`XU`g]Y`b]W`h[YbØ[YbX
: U\fdUI]g`\UVYb"

H, J `VYghfY]hYh'J cfk ØfZY

8Yf`H, J 'F\Y]b`UbX`\Uh`X]Y`J cfk ØfZY`XYf': U\f`Y\fyf`Ua `8]YbghU[
ni fØW_[Yk]YgYb""9]b`GdfYW`Yf`ghY`hY`_`Ufž`XUgg`YXY': U\fgWxi `Y
ØVYf`Y]b`ZYghYg'?cbh]b[Ybh'j cb'DfØZi b[ghYfa]bYb`j YfZØ[hž`X]Y
Y]bY`nY]hbU\Y`6i Wxi b[`Yfa Ö[`]W`Yb`gc`hYb""Ni XYa `k YfXYb`bUW
5b[UVYb`XYg`H, J g`_i fnZf]gh][`ZY][Yk cfXYbY`HYfa]bY`ja `: U`Y
j cb`?fUb`_Y]h`Ub[YVchYbž`i a `9b[dÅggY`ni `a]b]a]YfYb"

8]Y`G]hi Uh]cb`Äggh`YXcW`j]Y`Y` : fU[Yb`cZZYb"8 Ug
GhfU» Ybj Yf_Y\fgUa h`XYf`Gh`XhYfY[]cb`5UWYb`]gh`g]W`b]W`h
g]W`Yfž`cV`X]Y`8i fW`ZU`ei chYb`hUhg`W`]W`ghY][Ybž`XU`Yg`V]g`Ub[
_Y]bY`U`hi Y`Yb`F`ØW_a Y`Xi b[Yb`j cb`H, J`ni`X]YgYb`E i chYb`[]Vh
i bX`X]Y`E i U`h`h`XhYf`5i gV]`Xi b[`k Y]hYf\]b`ØVYfk UW`h`k]fX"

5b\U`hYbXY`DfcV`Ya Y`a]h`XYf`GcZhk UfY

8]Y` : U`f`Y`fYf`]b`XYf`FY[]cb`[YVYb`g]W`YXcW`a]h`XYb
5b`hk cfhYb`XYg`H, J`g`b]W`h`ni Zf]YXYb" `G]Y` \UVYb`gY]h`a Y`fYfYb
A cbUhYb`J YfVYggYfi b[gj`cfgW`Ä[Y`ni`f`GcZhk UfY` 7cW_d]h
Y]b[YfY]W`hž`XcW`bi`f`Y]b`6fi W`hY]`X]YgYf`J`cfgW`Ä[Y`k`i`fXY
i`a [YgYmh" `GYVUgh]Ub`j`cb`<Y`XYbž`Y]b`YfZU`fYbYf` : U`f`Y`fYfž
Äi » YfhY`g]W`_f]h]gW`. 8]Y`5bnU`XYf
J YfVYggYfi b[ga U» bU`a Yb`Ua`GmghYa`]gh`ÄW`Yf`]W`_Y]b`i`bX
YfZØ`h`VY]`K`Y]hYa`b]W`h`X]Y`9fk Ufhi b[Ybž`X]Y`k]f`Ub`Y]b`gc
k]W`h][Yg`æghfi`a`Yb`h`ghY`Yb"

9]b`k`Y]hYfYf`?`f]h]_di`b`_h`XYf` : U`f`Y`fYf`]gh`X]Y`j`Yfa`i`hYhY
5VgW`chhi`b[`XYg`H, J`g" `G]Y`[`Ui`VYbž`XUgg`X]Y`ægh]hi`h]cb`XUg
Y][Yb`h]W`Y`DfcV`Ya` `XYb`A`Ub[Y`Ub`DfØZdYfgcbU` `b]W`h
Ub[Y`Yb`_Ubbž`i`bX`j`Yfgi`W`Yb`XU`Yfž`g]W` \]b`hYf`XYf`bYi`Yb
GcZhk UfY`ni`j`YfghYW`Yb"

8]Y`5i`gY]b`Ub`XYfgYhni`b[`nk`]gW`Yb`XYb` : U`f`Y`fYfb`i`bX`XYa`H, J
F`Y]b`Ub`X`nY][h`XYi`h]W`ž`k`Y]k`]W`h][`Y]bY`fY]Vi`b[`g`c`gY`i`bX`ZU]fY
HYfa`]bj`Yf[UVY`ZØf`X]Y` : U`fgW`ØYf`i`bX`XYfYb`5i`gV]`Xi`b[`gk`Y[
]gh" `æ`XYf`FY[]cb`k`]fX`Yg`Y]» `X]g`_i`h]Yfhž`cV`X]Y`GcZhk UfY
 7cW_d]h`X]Y`9fk Ufhi b[Yb`XYf` : U`fgW`i`Yb`YfZØ`h`cXYf`cV`Yg
k`Y]hYf\]b`J`YfÄb`XYfi`b[Yb`VYb`Øh][hž`i`a`X]Y`DfØZ`b[`gVYX]b[i`b[Yb
ni`j`YfVYggYfb"

8]Y`5i`gV]`Xi`b[`gei`U`h`h`h`i`bX`X]Y`E`i`chY`XYf`VYghUb`XYb`Yb
DfØZ`b[Yb`g]bX`YggYb`h]Y`Y` : U`hc`fYbž`X]Y`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y
 : U`fgW`i`Ybž`gcb`XYfb`Ui`W`ZØf`X]Y`DfØZYf`j`cb`6YXYi`hi`b[`g]bX"
8]Y`_ca`a`Yb`XYb`A`cb`UhY`k`YfXYb`Yb`hgW`Y]XYb`X`gY]bž`i`a
\YfUi`gni`Z]b`XYbž`cV`XYf`H, J`]b`XYf`@U[Y`]ghž`X]Y`j`cf`\Ub`XYb`Yb
DfcV`Ya`Y`ni` `ÖgYb`i`bX`X]Y`Ni`Zf]YXYb`Y]h`XYf` : U`fgW`i`Yb`gck`Y

] \fYf'GWØYf'k]YXYf\Yfni ghY''Yb"

E i Y''Yb'ZØf'X]YgY' ðZcfa Uh]cbYb'g]bX'XYf'H, J 'F \Y]b'UbXž'XUg
GhfU» Ybj Yf_Y\fgUa h'XYf'GhÀXhYfY[]cb'5UWYb'gck]Y'X]Y
: U\fgW i 'Y' j cb'<Y'XYb "

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY